

*Swingline*<sup>®</sup>

**SX19-09**


**INSTRUCTION MANUAL**

**MANUEL D'UTILISATION  
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

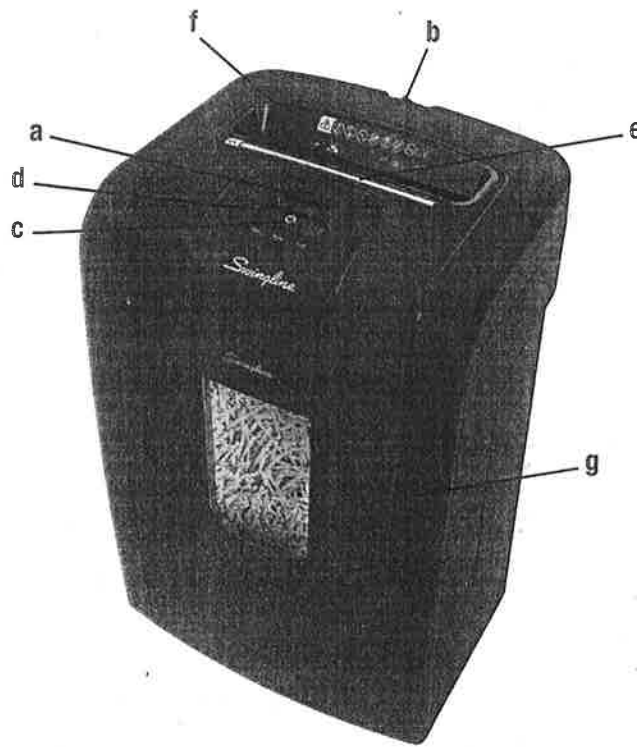


## Specifications

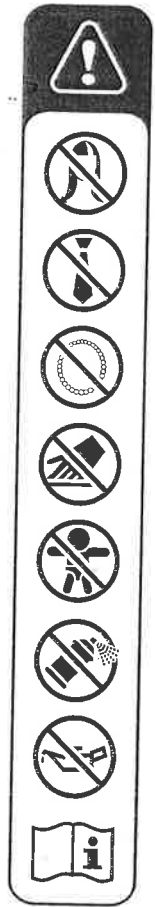
Model	SX19-09
	19 @ 20lbs / 75gsm
Volts / Hz	120V / 60Hz
Amperage	5.3A

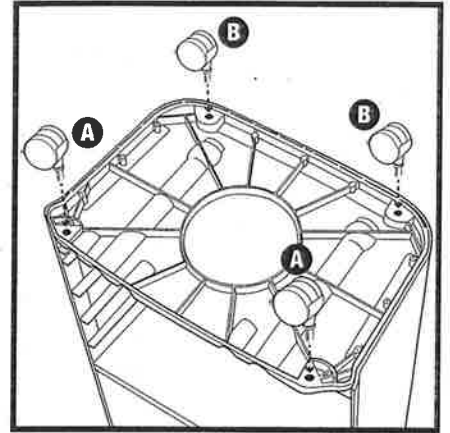
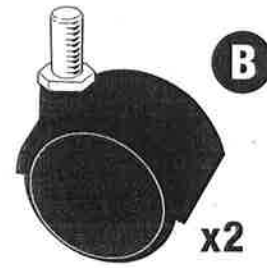
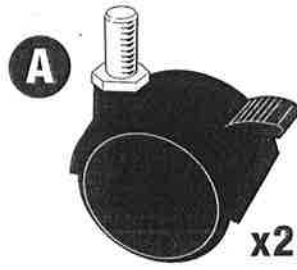
 **IMPORTANT: ONLY INSERT ONE CREDIT CARD OR CD AT A TIME (AND SHRED INSIDE FOLDED PAPER)**

<b>US English</b>	<b>4</b>
<b>CA French</b>	<b>6</b>
<b>MX Spanish</b>	<b>8</b>



Model: SX19-09





## Lights and Icons Explained

Colour of LED	Illumination		Cool down	Bin full
	Green	Red	Orange	Orange
Auto button	light			
Bin full		light		light
Motor overheat		light	flash	
Anti Jam (too much paper)		light		
Reverse mode		light		
After 2 mins no use		light		

- a Indicator Panel
- b Power On Button
- c On/Auto Button
- d Reverse Button
- e Anti-jam Indicator
- f CD Safety Feed Guide
- g Pull-out Bin

## Introduction

Thank you for choosing this shredder from Swingline®. We are sure it will serve you well, but please take a little time to study these instructions to ensure you get the best out of your machine.

## Anti-Jam Technology

Shredders will only shred stacks of paper that are within the shredders sheet capacity. Eg. A shredder with a capacity between 20 and 22 sheets will not allow the shredding of more sheets than this.

Sensors in the paper feed area measure the thickness of paper about to be shredded. The ability to shred or not is communicated through red and green lighting. Green means that the stack of paper is within the shredders sheet capacity and OK to shred. Red means that you have too much paper, remove some sheets in order to shred.

Given that you are unable to shred more sheets of paper than the shredder is capable of shredding, paper jams are prevented.

This prevents time wasted through reversing paper and unblocking jams not to mention the mess it can create.

**IMPORTANT!** Do not attempt to shred more paper while paper is already being shredded. By attempting to force paper down the front or back of a batch of paper that is being pulled into the machine, you can jam the shredder. The anti-jam technology will work reliably if used as instructed.

## Limited Warranty

Limited 2 year Cutter Warranty for SX19-09 Shredder and Limited 2 Year Warranty for all other Parts

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that the cutters of this SX19-09 Shredder are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase and all other parts are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

- (i) if the product has been misused,
- (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or
- (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call:  
 1-800-541-0094 in the USA  
 1-800-263-1063 in Canada  
 01-(55)-1500-5700 / 5778 in Mexico

Or go to [www.swingline.com](http://www.swingline.com).

## Safety First



Shredders are safe to use as long as you take a few safety precautions.

- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.
- Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Do not operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do not overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do not use near water.
- Do not use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT Spray anything into the shredder.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES, REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

## Shredder Control Panel



- This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head. This could hurt you.
- This means don't reach into the feed opening of the cutting head. This could hurt you.
- This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head. This could hurt you.
- This means keep children away from shredder.
- Warning - Do not use spray cleaners or spray lubricants as these may present risk of flash fire.
- This means be careful of loose jewelry which could become entangled in the cutting head.
- Only insert 1 credit card or CD at a time (and shred inside folded paper).

## Operation

- 1 Connect shredder to mains supply
- 2 Ensure the on/off button on the back of the machine is in the on position (g).
- 3 To commence shredding, press the central Auto button (b). This will illuminate the Anti-jam indicator. This sets the shredder into auto mode and initiates the Anti-jam mechanism. The standby symbol will illuminate blue and the Anti-jam indicator will glow green. You are now able to shred.
- 4 Insert paper to be shredded into the feed area. The anti-jam mechanism will sense the thickness of the paper being shredded.
 

Make sure the paper to be inserted is neatly stacked. Splayed sheets can affect the operation of the anti-jam mechanism.

If the paper thickness is within the shredders capacity, the motor will start and your documents will be shredded. Cutters will stop once the shredding process is complete.

If the paper thickness is greater than the shredders sheet capacity the anti-jam indicator will turn from green to red and the motor will not run.
- 5 If this happens, remove some of the sheets from the paper stack and re-try until the anti-jam indicator reverts back to green, the shredder will then automatically start and allow the paper to be shredded.
 

If the shredder is left in auto mode for more than 2 minutes without being used, the shredder will automatically switch off in order to save power.

## Reverse Function

- 1 Should you wish to reverse the shredding direction whilst shredding a document, a reverse button (d) has been fitted for your convenience.
- 2 By pressing the reverse button the shredding cutters will change direction allowing the retrieval of the document being shredded. The anti-jam indicator will turn to red.
- 3 The reverse function will only run whilst the button is being pressed. When the reverse button has been released the shredder will revert to stand by mode.

## Rare Occasions of Jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, use the reverse function to unblock the shredder. (see Reverse function section)

Alternating between the reverse function and the forward run will help unblock the feed area. To trigger the permanent forward run mechanism, press Auto/On button down for 2 seconds.

Once the jam is clear, press the right hand auto button once to revert back to auto mode. You can now resume shredding as normal.

## Bin Full

When the bin is full the shredder will not function and the bin full symbol will illuminate red.



When this happens you must empty the bin.

- Pull out the bin to empty
- If the bin is not relocated correctly, the anti-jam indicator will continue to glow red. Once relocated correctly the anti-jam indicator will return to green.

## Over Heating

If the shredder is used continuously for long periods of time the shredder may overheat. If this occurs the thermometer symbol on the indicator panel will flash blue. When the shredder is ready to be used again the thermometer will stop flashing and the anti-jam indicator will flash green once again. To resume shredding press the auto button.

## Explication des voyants et icônes

	Voyants		Refroidissement	Corbeille pleine
	Vert	Rouge		
Couleur voyant LED	Vert	Rouge	Orange	Orange
Touche de démarrage automatique appuyée	Allumé			
Corbeille pleine		Allumé		Allumé
Surchauffe moteur		Allumé	Clignote	
Anti-bourrage (trop de papier)		Allumé		
Mode marche arrière		Allumé		
2 min sans utilisation				

- a Panneau indicateur
- b Touche de mise en marche
- c Touche de démarrage automatique
- d Touche marche arrière
- e Voyant anti-bourrage
- f Guide d'entrée sécurisée de CD
- g Corbeille amovible

## Introduction

Merci d'avoir choisi ce destructeur Swingline® qui devrait vous donner entière satisfaction. Veuillez prendre quelques minutes pour lire le mode d'emploi qui vous indiquera comment profiter au maximum de votre nouvel appareil.

## Technologie anti-bourrage

Les destructeurs ne pourront détruire un nombre de feuilles dépassant leur capacité de coupe. Par exemple, un destructeur d'une capacité de coupe de 20 à 22 feuilles ne vous permettra pas de détruire simultanément un plus grand nombre de feuilles.

Des capteurs situés dans l'aire d'alimentation du papier mesurent l'épaisseur de la liasse à détruire. Le destructeur indique sa capacité à détruire ou non la liasse entière par le biais d'un voyant lumineux vert ou rouge. Vert signifie que la liasse respecte la capacité de coupe du destructeur et peut être détruite. Rouge signifie que la liasse est trop épaisse et que vous devez retirer quelques feuilles avant la destruction.

Comme il vous est ainsi impossible de détruire un nombre de feuilles excédant la capacité de coupe du destructeur, les blocages sont évités.

Plus de perte de temps à renverser la marche et retirer le papier, ni à nettoyer le désordre occasionné.

**IMPORTANT :** N'essayez pas de détruire de feuilles de papier supplémentaires pendant que le destructeur est en cours de fonctionnement. Si vous tentez d'insérer de nouvelles feuilles en les ajoutant devant ou derrière une liasse de papier déjà en cours de destruction, vous risquez de provoquer un blocage. Utilisez correctement, la technologie anti-bourrage fonctionne de façon fiable.

## Garantie limitée

Garantie limitée de 2 ans sur les rouleaux de la déchiqueteuse SX19-09 et limitée de 2 ans de garantie pour toutes les autres parties.

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997 (au Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; et au Mexique, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De Mexico) (chacun, respectivement, «ACCO Brands») garantit à l'acheteur initial que les lames de cette déchiqueteuse SX19-09 sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de (1) ans.

L'obligation d'ACCO Brands envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, dans le cas où n'importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par ACCO Brands, et ce, sans frais de matériel ou de main-d'œuvre. ACCO Brands se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit identique ou par un équivalent qui peut contenir des pièces réusinées ou remises à neuf. La garantie sera nulle et non avenue dans les circonstances suivantes :

- (i) si le produit a été utilisé abusivement;
- (ii) si le produit a été endommagé par négligence ou accidentellement ou
- (iii) si le produit a été modifié par une personne autre qu'un employé ou un agent autorisé d'ACCO Brands.

Pour prestation de la garantie, veuillez composer le :

1-800-541-0094 aux É.U.  
1-800-263-1063 au Canada  
01-(55)-1500-5700 / 5778 au Mexique

Ou allez sur le site [www.swingline.com](http://www.swingline.com).

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENT GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC, OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES

## Consignes de sécurité



Les destructeurs ne présentent aucun danger à condition de respecter quelques simples consignes de sécurité.

- Branchez le destructeur dans une prise de courant facile d'accès, en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le fil.
- La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié. En cas de problème, renvoyez l'appareil au fournisseur.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer ou en cas d'utilisation pendant longtemps.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé, après un mauvais fonctionnement ou après un dommage quelconque.
- Ne surchargez pas les prises électriques au-delà de leur capacité, au risque de causer un incendie ou de subir un choc électrique.
- L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- Ne modifiez pas la prise. La prise est configurée pour une alimentation électrique spécifique.
- N'utilisez pas l'appareil près de l'eau.
- N'utilisez pas de bombe aérosol dépoussiérante ou nettoyeur.
- Ne pulvérisez AUCUN produit dans le destructeur.

ET NE SONT PAS RELIÉES À ACCO BRANDS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS PORTANT SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTES QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ACCO BRANDS NE SERAIT, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES DE SORTES QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

POUR LES CONSOMMATEURS BÉNÉFICIAIRES DE LOIS OU DE RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR JURIDICTION D'ACHAT, OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR JURIDICTION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR CETTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUTS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LESDITES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, cette garantie n'est pas transférable et devient automatiquement nulle si l'acheteur original du produit vend ou aliène de quelque autre manière le produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon les juridictions. De plus, certaines juridictions n'autorisent pas (i) l'exclusion de certaines garanties (ii), les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation de certains coûts et/ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.

## Panneau de commande de la déchiqueteuse



Démarrage automatique



Marche avant



Marche arrière



ⓘ Importantes consignes de sécurité.



Attention aux cheveux longs. Ils pourraient être entraînés par les couteaux de coupe : vous pourriez être blessé.



Gardez vos mains éloignées de la fente d'introduction : vous pourriez être blessé.



Attention aux cravates ou autres vêtements amples qui pourraient être entraînés par les couteaux de coupe : vous pourriez être blessé.



Ceci signifie qu'il ne faut pas laisser les enfants utiliser la déchiqueteuse.



N'utilisez PAS de nettoyeurs en aérosol tels que les dépoussiérants. Ne vaporisez RIEN sur le destructeur de documents.



Attention aux bijoux qui risquent de se prendre dans le bloc de coupe.



Insérez une seule carte bancaire ou un seul CD à la fois (après l'avoir enveloppé dans une feuille de papier).

## Fonctionnement

- 1 Branchez le destructeur à une prise secteur.
- 2 Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil est en position de marche (g).
- 3 Pour lancer la destruction, appuyez sur la touche de démarrage automatique centrale (e). Le voyant antibourrage s'allume. Le destructeur se met alors en mode automatique et active le mécanisme anti-bourrage. Le symbole de mise en veille s'allume en bleu et le voyant anti-bourrage devient vert. Vous pouvez maintenant commencer à détruire vos documents.

- 4 Introduisez le papier dans la fente d'entrée. Le mécanisme anti-bourrage mesure alors l'épaisseur de la liasse à détruire.

**Veillez à bien taquer les feuilles de papier avant de les insérer dans l'appareil pour ne pas affecter le bon fonctionnement du mécanisme anti-bourrage.**

**Si la liasse ne dépasse pas la capacité de coupe du destructeur, le moteur démarre et vos documents sont détruits. Les couteaux s'arrêtent de fonctionner dès que le processus de destruction est terminé.**

Si la liasse est trop épaisse par rapport à la capacité de coupe, le voyant anti-bourrage change de couleur, passant du vert au rouge, et le moteur ne se met pas en marche.

- 5 Dans ce cas-là, enlevez quelques feuilles de la liasse et réessayez jusqu'à ce que le voyant anti-bourrage passe de nouveau au vert. Le destructeur démarre alors automatiquement et effectue la destruction du papier.

Si le destructeur est laissé en mode de démarrage automatique pendant plus de 5 minutes sans servir, il s'arrête automatiquement afin d'économiser de l'énergie.

## Fonction marche arrière

- 1 Si, lors de la destruction d'une liasse, vous souhaitez faire ressortir les feuilles, utilisez la touche marche arrière (d) mise à votre disposition à cet effet.
- 2 Si vous appuyez sur cette touche, les couteaux changent de direction et permettent d'éjecter le document que vous aviez commencé à détruire. Le voyant anti-bourrage passe au rouge.
- 3 La fonction marche arrière ne s'active que lorsque vous appuyez sur la touche correspondante. Lorsque vous relâchez cette touche, le destructeur se remet en mode de veille.

## Rares occasions de bourrage

Dans le cas improbable de bourrage, utilisez la fonction marche arrière pour débloquer le destructeur (voir section Marche arrière).

Alternez entre la fonction marche arrière et la fonction marche avant pour débloquer la zone d'alimentation. Pour déclencher le mécanisme de marche avant permanent, appuyez sur la touche de démarrage automatique pendant 2 secondes.

Après le déblocage, appuyez une fois sur la touche de démarrage automatique pour revenir au mode automatique. Vous pouvez alors recommencer la destruction comme d'habitude.

## Corbeille pleine

Par sécurité, le destructeur s'arrête lorsque la corbeille est pleine. En outre le symbole « corbeille pleine » s'allume en rouge.

Vous devez alors vider la corbeille.

- Retirez la corbeille pour la vider.

Si la corbeille n'est pas remise correctement, le voyant anti-bourrage continue à clignoter en rouge. Une fois la corbeille bien remise en place, le voyant anti-bourrage repasse au vert.

## Surchauffe

Si le destructeur sert pendant de longues périodes de temps, il risque de surchauffer. Dans ce cas-là, le symbole à thermomètre du panneau indicateur se met à clignoter en bleu.

Lorsque le destructeur est de nouveau prêt à l'emploi, le thermomètre s'arrête de clignoter et le voyant anti-bourrage clignote en vert. Pour reprendre la destruction, appuyez sur la touche de démarrage automatique.



## Explicación de luces e iconos

	Iluminación		Enfriamiento	Contenedor lleno
	Verde	Rojo	Naranja	Naranja
Botón de puesta en marcha automática pulsado	iluminado			
Contenedor lleno		iluminado		iluminado
Sobrecalentamiento del motor		iluminado	parpadeo	
Antiatascos (demasiado papel)		iluminado		
Modo de retroceso		iluminado		
Tras 2 minutos sin usar				

- a Panel indicador
- b Botón de encendido
- c Botón de puesta en marcha automática
- d Botón de retroceso
- e Indicador del sistema antiatascos
- f Guía de alimentación segura de CDs
- g Contenedor extraíble

## Introducción

Gracias por escoger esta destructora de papel Swingline®. Estamos seguros que le será de mucha utilidad, pero le rogamos que lea estas instrucciones para asegurarse de que extrae el máximo provecho de su máquina.

## Tecnología antiatascos

Las destructoras de papel sólo destruyen pilas de papel adecuadas a su capacidad de hojas. P.ej. Si una destructora tiene una capacidad de entre 20 y 22 hojas, no permitirá la destrucción de un número mayor de hojas.

Los sensores situados en zona de alimentación de papel miden el grosor del papel que va a destruirse. La posibilidad de destruir o no el papel se comunica mediante las luces roja y verde. La luz verde significa que la pila de papel está dentro de la capacidad de hojas de la destructora y está lista para destruir. La luz roja significa que la cantidad de papel es excesiva y debe quitarse algunas hojas para poder destruirlas.

Dado que no puede destruir más hojas de papel que las indicadas por su capacidad de destrucción, se evitan los atascos del papel.

Ahora el tiempo que se pierde recuperando el papel y desbloqueando los atascos, sin mencionar el desorden que puede causar.

**¡IMPORTANTE!** No intente destruir más papel mientras que la destructora de papel está en funcionamiento. Si intenta introducir a la fuerza más papel delante o detrás de una pila que está siendo arrastrada por la máquina, ésta puede atascarse. Si se siguen las instrucciones, la tecnología antiatascos funcionará de manera fiable.

## Garantía limitada

Garantía limitada de las cuchillas de corte 2 años por SX19-09 y limitada 2 años de garantía para todas las demás partes

ACCO Brands USA LLC, Four Corporate Drive, Lake Zurich, IL 60047-8997, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (cada una, respectivamente, "ACCO Brands") garantizan al comprador original de este producto que este producto de ACCO Brands (excepto las cuchillas) está libre de defectos de mano de obra y material por un periodo de 2 años.

La obligación de ACCO Brands bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- (i) si el producto se usó incorrectamente,
- (ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente,
- (iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para reclamar la garantía por favor llame al:  
1-800-541-0094 en los Estados Unidos de América  
1-800-263-1063 en Canadá  
01-(55)-1500-5700 / 5778 en México

O visite [www.swingline.com](http://www.swingline.com).

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA. NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA REPRESENTACIÓN O PROMESA ADICIONAL QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA

## La seguridad es lo primero



Las destructoras de papel son seguras siempre que se sigan algunas precauciones de seguridad.

- Asegúrese de que la destructora de papel esté enchufada a una toma de corriente de fácil acceso y de que nadie pueda tropezar con su cable.
- Cualquier intento de reparar esta unidad por parte de personal no cualificado invalidará la garantía. Por favor, remítala a su proveedor.
- Desenchufe su destructora antes de moverla o cuando no la vaya a utilizar durante un período prolongado de tiempo.
- No la utilice con un cable o un enchufe en mal estado, después de que funcione incorrectamente o de que haya resultado dañada de alguna manera.
- No sobrecargue los enchufes más allá de su capacidad ya que podría causar incendios o descargas eléctricas.
- El enchufe-toma de corriente debe estar situado cerca del equipo y debe estar fácilmente accesible.
- No modifique el enchufe de la máquina. Éste está configurado para la alimentación eléctrica indicada.
- No utilice cerca del agua.
- No limpiar con aerosoles.
- NO rociar nada el interior de la destructora.

**Y NO REPRESENTARÁ OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACIÓN AL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGÚN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.**

PARA LOS CONSUMIDORES QUE CUENTAN CON EL BENEFICIO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN LA JURISDICCIÓN DONDE SE EFECTUÓ LA COMPRA O SI LAS LEYES SON DIFERENTES Y APLICAN A LA JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS OTORGADOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DEMÁS DERECHOS Y COMPENSACIONES QUE MARCAN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y termina automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

## Panel de control de la destructora



Auto



Avance



Retraceso



Instrucciones importantes de seguridad.



El cabello largo se puede enredar en la cabeza de corte. Puede dar como resultado una lesión.



No debe poner su mano en la abertura de alimentación de la cabeza de corte. Puede dar como resultado una lesión.



Debe tener cuidado con las corbatas y otra vestimenta suelta que pueda enredarse en la cabeza de corte. Puede dar como resultado una lesión.



No permitir a los menores utilizar la destructora.



NO utilice limpiadores en aerosol, NO rocíe nada dentro de la trituradora.



Debe tener cuidado con las joyas sueltas ya que podrían enredarse en el cabezal de corte.



Inserte solo una tarjeta de crédito o un CD cada vez (y destrúyalo envuelto en papel).

## Funcionamiento

- 1 Conecte la destructora a la corriente eléctrica.
- 2 Compruebe que el interruptor on/off en la parte posterior de la máquina está en la posición "on" (g).
- 3 Para empezar a destruir, pulse el botón central Auto (e). Se iluminará el indicador del sistema antiatacos. Esto hace que la destructora pase al modo automático e inicia el mecanismo antiatacos. El símbolo de modo de espera se iluminará de color azul y el indicador antiatacos se iluminará de color verde. Ahora ya puede destruir.
- 4 Introduzca el papel que va a destruir en la zona de alimentación. El mecanismo antiatacos detectará el grosor del papel que va a destruirse.
 

Asegúrese de introducir el papel correctamente apilado. Las hojas mal colocadas pueden afectar al funcionamiento del mecanismo antiatacos.

Si el grosor del papel se encuentra dentro de la capacidad de la destructora, el motor se pondrá en funcionamiento y sus documentos se destruirán. Las cuchillas se detendrán una vez que finalice el proceso de destrucción.

Si el grosor del papel es mayor que la capacidad de hojas de la destructora, el indicador del sistema antiatacos cambiará de color verde a rojo y el motor no se pondrá en funcionamiento.
- 5 Si esto sucede, quite unas cuantas hojas de la pila de papel y vuelva a intentar introducir las hasta que el indicador vuelva a iluminarse de color verde; la destructora de papel se pondrá en funcionamiento automáticamente y permitirá la destrucción de papel. Si la destructora se deja más de 5 minutos en modo auto se apagará automáticamente a modo de espera para ahorrar energía.

## Función de retraceso

- 1 Si, mientras que destruye un documento, desea invertir la dirección de la destructora, se ha incorporado un botón de retraceso (h) para su comodidad.
- 2 Cuando se pulsa el botón de retraceso las cuchillas cambian de dirección, permitiendo la recuperación del documento que se está destruyendo. El indicador del sistema antiatacos se iluminará de color rojo.
- 3 La función de retraceso sólo funciona mientras se pulsa el botón. Cuando se suelta el botón de retraceso, la destructora pasa a modo de espera.

## Ocasiones excepcionales de atasco

En el caso improbable de que la destructora se atasque, utilice la función de retraceso para desbloquearla (consulte la sección de la Función de retraceso).

Alternar entre las funciones de retraceso y de avance ayudará a desbloquear el área de alimentación. Para activar el mecanismo de avance permanente, mantenga pulsado el botón de puesta en marcha automática durante 2 segundos.

Una vez eliminado el atasco, pulse una vez el botón de puesta en marcha automática de la derecha para volver al modo automático. En ese momento podrá volver a utilizar normalmente la destructora.

## Contenedor lleno

Cuando la papelera esté llena la destructora no funcionará y el símbolo de papelera llena e indicador antiatacos se iluminará en rojo.

Cuando esto ocurre, debe vaciar el contenedor.

• Extraiga el contenedor para vaciarlo

Si el contenedor está colocado incorrectamente, el indicador del sistema antiatacos continuará parpadeando de color rojo. Una vez colocado correctamente, el indicador del sistema antiatacos volverá a iluminarse de color verde.

## Sobrecalentamiento

La destructora de papel se puede sobrecalentar si se utiliza continuamente durante largos períodos de tiempo. Si esto ocurre, el símbolo del termómetro situado en el panel indicador parpadeará de color azul.

Cuando la destructora esté preparada para funcionar otra vez el termómetro dejará de parpadear y el indicador antiatacos volverá a iluminarse en verde. Para continuar destruyendo, pulse el botón de puesta en marcha automática.

## FCC CLASS B NOTICE

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.  
Increase the separation between the equipment and receiver.  
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CANADA CLASS B NOTICE

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

### MODIFICATIONS

Any modifications made to this device may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

\* ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types or brands of lubricants are used on any part(s) of this machine.

## AVIS FCC CLASSE B

Note : Cet équipement a été testé et s'avère être conforme aux restrictions établies pour un dispositif numérique Classe B, conformément à la section 15 de la Réglementation FCC. Ces restrictions ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radiofréquence nuisible aux communications radio et peut causer une interférence s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'y a pas de garantie qu'une interférence ne surviendra pas dans une installation spécifique. Si cet équipement cause effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant successivement l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.  
Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.  
Brancher l'équipement sur une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.  
Pour obtenir de l'aide, s'adresser au concessionnaire ou consulter un technicien spécialisé dans les téléviseurs.

### AVIS CANADA, CLASSE B

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### MODIFICATIONS

Toute modification apportée à cet appareil peut entraîner l'annulation du droit accordé à l'utilisateur par la FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

\* ACCO Brands décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types ou marques de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil.

## AVISO DE LA FCC (COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES DE EE.UU.) CLASE B

Nota: Este equipo fue probado y se comprobó que cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital clase B, según la Parte 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una razonable protección contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Reorientar o cambiar de posición la antena receptora.  
Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.  
Consultar a un distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener asistencia.

### CLASE B (CANADÁ)

Este equipo digital de Clase B cumple con las normas de ICES-003 de Canadá.

### MODIFICACIONES

Cualquier modificación que se le realice a este dispositivo puede invalidar la autorización otorgada al usuario por la FCC o Industry Canada para operar este equipo.

\* ACCO Brands no acepta responsabilidad alguna sobre el rendimiento del producto ni su seguridad si se aplican otros tipos o marcas de lubricante en alguna de las piezas de esta máquina.



ACCO Brands (Returns Center)  
101 Bolton Ave 9E  
Booneville, MS 38829  
In USA call 800.541.0094

Made to Swingline Standards in China.

www.swingline.com

Ref: SX19-09  
Issue: 1 (09/14)

©2014 ACCO Brands. All rights reserved. ACCO® and Swingline® are trademarks of ACCO Brands.

©2014 ACCO Brands. Tous droits réservés. ACCO® et Swingline® sont des marques déposées d'ACCO Brands.

©2014 ACCO Brands. Todos los derechos reservados. ACCO® y Swingline® son marcas registradas de ACCO Brands.

09227P003\_1114

305002902010